



EN User manual 2

ZH-CN **用户手册 23**

Table of Contents

1	Important	3
	Electromagnetic Fields (EMF)	5
2	Introduction	5
	Overview	6
	Control panel	7
3	Cleaning and sterilising	8
4	Assembling	9
5	Using your pump	11
	Before using the pump	11
	To begin pumping	11
	To pause pumping	15
	Storing your breast milk	15
	Feeding your baby with	
	expressed breast milk	16
	Keeping your breast pump	
	sterile for travel	17
6	Hints to help you succeed	17
7	When to express milk	18
	Right times of the day to	
	express your milk	18
8	Storage	19
9	Compatibility	19

10	Ordering accessories	19
11	Recycling	20
12	Guarantee and service	20
13	Troubleshooting	2

1 Important

Read this user manual carefully before using your Philips Avent twin electronic breast pump, and save the user manual for future reference. You can also find this user manual at Philips website: www.philips.com/support.

Warning

- Always unplug from the power socket immediately after use.
- Do not use the breast pump while bathing.
- Do not place or store the breast pump where it can fall or be pulled into a bath or sink.
- Do not place or drop the pump motor, silicone tube, and power adapter into water or other liquids.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug from the power socket immediately.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Place the appliance where children or pets is not reachable.
- Before each use, check the breast pump, including the power adapter for signs of damage. Never operate the breast pump if it has a damaged plug, not working properly, has been dropped or damaged, or has been submerged in water.

- The power cord is irreplaceable.
 Discard it if is damaged,
 including the power adapter.
- Only use accessories recommended by Philips Avent.
- Only use the power adapter supplied with the product.
- Make sure the breast pump, including the power adapter, is not exposed to extreme heat or placed in direct sunlight.
- Do not use the breast pump outdoors.
- There are no user serviceable parts inside the pump. Do not attempt to open, service, or repair the breast pump yourself.
- The parts of the pump which come directly into contact with milk are personal care items, and should not be shared between mothers.
- Do not attempt to remove the pump body from the breast while under vacuum. Switch the breast pump off, and break the seal between your breast and the pump funnel with your finger, then remove the pump from your breast. You can also pull off the silicone tube from the motor or the cap to release the vacuum.
- Never use while pregnant as pumping can induce labor.
- Never use when sleepy or drowsy.
- This appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have

- been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- This appliance shall not be used by children.
- If expressing becomes painful, stop and consult your breastfeeding advisor or healthcare professional.
- Do not use the breast pump in the presence of flammable anaesthetic mixtures with air, with oxygen, or with nitrous oxide.
- Although the breast pump is compliant with applicable EMC directives, it may still be susceptible to excessive emissions and/or may interfere with more sensitive equipment.
- Make sure not put any products on the pump motor, like pillow, blanket etc. Please make sure pump motor work in well ventilation and heat dissipation condition.

Caution

- The product should not be left unattended when plugged into a power socket.
- Never drop or insert any foreign object into any opening or the silicone tube.
- Do not shorten the silicone tube.
- Before you connect the breast pump to the power, make sure that the voltage of the product

- corresponds to the local power voltage.
- Wash, rinse, and sterilise the appropriate pump parts before each use.
- Do not use antibacterial, abrasive cleaners, or detergents when cleaning breast pump parts.
- Never put the breast pump motor in water or steriliser, as you can cause permanent damage to the pump.
- If the vacuum generated is uncomfortable or cause pain, switch off the breast pump, break the seal between the breast and the pump funnel with your finger, and then remove the pump from your breast. You can also pull off the silicone tube from the motor or the cap to release the vacuum.
- Do not continue pumping for more than five minutes at a time if no result is achieved.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips Avent does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not use the breast pump if the silicone diaphragm appears to be damaged or broken.
 Replace the silicone diaphragm.
 See chapter "Guarantee and service" for information on how to obtain replacement parts.

 Never use feeding teats as dummies, pacifiers, or soothers. Make sure that the teething baby does not bite the teat too long. The continuous and prolonged bite will damage the teat. For hygiene reasons, replace teats after three months of use. Use only Philips Avent teats and bottles together.

Batteries

This appliance can use both 1.5V AA non-chargeable batteries and rechargeable batteries.

For instructions on how to replace the batteries see chapter 'Preparing for use'.

- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

Electromagnetic Fields (EMF)

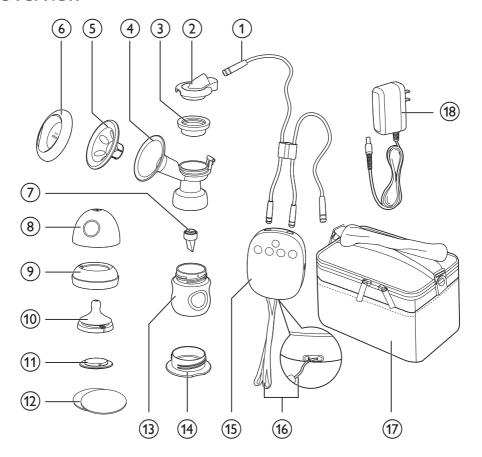
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

2 Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Avent! To fully benefit from the support that Philips Avent offers, register your product at www.philips.com/welcome.

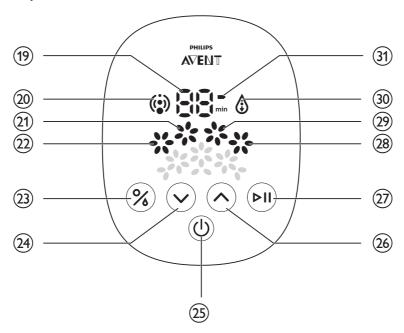
The philips Avent breast pump provides comfort, convenience for effective expression. Rhythmic Wave mimics the fast/shallow & slow/deep way a baby suckles for faster let down and continuous milk flow with closer to natural sucking pacing. It also has a soft massage cushion, Alternating suction especially for twin and an intuitive design to make whole expression more comfortable and convenient. Doctors recommend that breast milk is the best nutrition for babies during the first year, combined with solid food after the first six months, Your milk is specially adapted to your baby's needs and contains antibodies which help protect your baby against infection and allergies. Your twin electric breast pump will help you breast-feed longer. You can express and store your milk so that - whether you are out for a few hours, taking a well deserved rest, or back at work - your baby can still enjoy the benefits of your breast milk, even if you cannot be there to give it yourself. As the pump is easy to assemble, silent and discreet, you can take it with you anywhere. allowing you to express milk at your own convenience and maintain your milk supply.

Overview



1	Silicone tube	10	Teat (x2) (0m+)
2	Cap (x2)	11)	Sealing disc (x2)
3	Silicone diaphragm (x3) (one for back up)	12	Breast pad
4	Pump body (x2)	13)	Bottle (x2) (125ml)
(5)	Massage Cushion (x2)	14)	Travel cover (x2)
6	Pump cover (x2)	(15)	Pump motor
7	Valve (x3) (one for back up)	16)	Sling
8	Dormal cap (x2)	17)	Travel bag
9	Screw ring (x2)	18)	Power adapter

Control panel



(19)	Timer counting indicator	26)	Level up button
20	Stimulation indicator	27)	Pause/play button
21)	Level 2 indicator	28)	Level 4 indicator
22	Level 1 indicator	29	Level 3 indicator
23)	Mode selection button (selecting the stimulation and expression mode)	30	Expression indicator
24)	Level down button	31)	Battery indicator
25)	Power button		



• The battery indicator flashes only when in low battery. We recomend you to change the battery as soon as possible.

3 Cleaning and sterilising

Before you use your breast pump for the first time and for every time, you must disassemble, wash, and sterilise all the breast pump parts that come into contact with your breast milk. (see ③, ④, ⑤, ⑥, ⑦, ⑥, ①, ⑥), ⑥ (1) in Overview chapter)

Before you use the bottle and its parts for the first time and for every time, you must also disassemble, wash and sterilise. (see ⑧, ⑨, ⑩, ⑥), ⑥ (11) in Overview chapter)

Caution

 Never wash or sterilise the pump motor, the silicone tube, the cap, and the power adapter. These components do not come into contact with your breast milk.
 You can wipe those parts clean with a soft cloth

You can also use the dishwasher (top rack only) or hand wash in warm, soapy water, and then rinse thoroughly. We recommend you to sterilise all the parts contacting with breast milk in our Philips Avent steam steriliser, or by boiling for 5 minutes.

Caution

- Take care when cleaning the valve and the silicone diaphragm. If it gets damaged, your breast pump will not function properly.
- To clean the valve, rub it gently between your fingers in warm soapy water. Do not insert objects as this may cause damage.

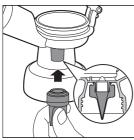
4 Assembling

To assemble the pump, follow the steps below.



Note

- Make sure that you clean and sterilise the pump as instructed in this user manual.
- Make sure that you assemble the pump correctly as instructed in this user manual.
- To avoid leakage, remove the residue around the rim before assembling. Put the bottle onto the pump body, and do not over-tighten.
- Wash your hand thoroughly before you take sterilised components.
- Insert the valve into the pump body from underneath.



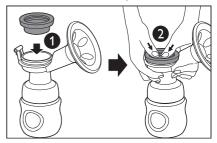
2 Put the bottle onto the pump body and turn it anticlockwise to fix it. Do not over-tighten when assembling the bottle to the pump body.



3 Insert the Massage Cushion into the pump funnel and press the rim to ensure a perfect seal.



4 Put the silicone diaphragm onto the pump body and press the rim to make sure a perfect seal.



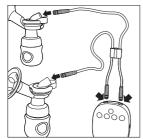


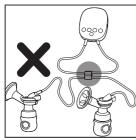
Iпр

 You may find it easier to assemble while it is wet. 5 Firmly push the cap onto the silicone diaphragm, so that it sites securely on top of the silicone diaphragm.



- 6 Repeat above steps 1-5 for another pump body.
- 7 Connect the silicone tube to the cap and the motor firmly.





8 Connect the power adapter to the pump motor, and then insert the power plug to the power socket.





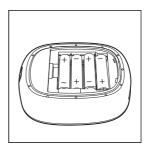
Note

 Only use the adapter provided with this product. Do not use other adapter.



Гір

 For battery operation, open the rear cover of the motor unit in the direction indicated by the marks. Insert four new 1.5V AA alkaline batteries into the battery housing.Reattach the rear cover to the motor unit. We recommend you to use rechargeable batteries for long time use





 If you have inserted batteries in the battery housing of the pump motor and plug in the adapter, the breast pump will run from the main power supply. The batteries cannot be charged in the unit.

5 Using your pump

Before using the pump

- Wash your hands thoroughly, and make sure your breasts are clean.
 Gently squeeze a little milk from each nipple to make sure that milk ducts are not blocked.
- Make sure you follow the steps in "Cleaning and sterilising" and "Assembling" chapters to clean, sterilise, and assemble the breast pump.
- Relax in a comfortable chair, leaning slightly forward (use cushions to support your back).
 Make sure that you have a glass of water nearby.

To begin pumping

1 Press the assembled pump bodies against your breasts. Make sure that your nipples are centered, so that the massage cushion creates an airtight seal. Make sure that no air escapes; otherwise there is no suction.



2 Press the power button ((1)) to switch on your pump.

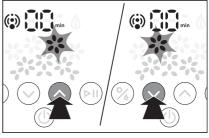


- → The display panel lights up for 1 second. The breast pump automatically starts up in stimulation level 1 mode in the first time usage, and the stimulation indicator lights up. The appliance has the memory function to remember the levels for your both stimulation and expression in your latest usage.
- → You begin to feel the suction on your breast.

Note

- The timer starts when the appliance is power on. The timer indicator displays 01 after the appliance has been power on for 1 minute. The unit is minute.
- The timer will show total breast pumping time, pause time does not count in.
- If the timer displays over 99 minutes (when it comes to 100 minutes), the machine will shut down automatically.

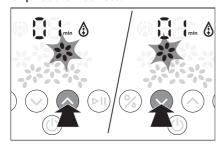
3 You can choose your desired stimulation level to stimulate milk by pressing the level up (♠) and level down (♥) buttons. You can press the level up button to deeper the suction. Press the level down button to lower the suction. There are altogether 4 stimulation levels.



4 Once your milk starts flowing, you can press the mode selection button (%) to switch to the expression mode.



5 After switching to the expression mode, you can choose your desired expression level by pressing the level up (⊗) and level down (⊗) buttons. You can press the level up button to deeper the suction. Press the level down button to lower the suction.There are altogether 4 expression levels.



→ The expression indicator lights up instead of the stimulation indicator.



Note

- Do not worry if your milk does not flow immediately. Relax and continue pumping. The first few times you use the breast pump, you may need to use a higher expression mode to get your milk flowing.
- Stimulation and expression levels match to the number of the flowers lighting up. That is, 1 flower lighting up means level 1, and 2 flowers lighting up means level 2.
- When needed, you can also use stimulation mode to do expression.

6 During expression, you can switch between the stimulation mode and expression mode by pressing the mode selection button (%) for better expression.

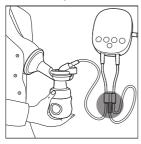


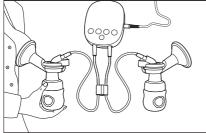


Note

- You do not need to use all stimulation/expression levels, only use the levels that are comfortable for you.
- Place the pump motor on a stable and flat surface, or hang up steadily with the included sling, to avoid any accidental drops when in use. If not, this may pull the pump body off from the breast and cause injury.
- 7 The twin electric breast pump enables you to express milk from both breasts at the same time. However, you can also use the appliance to express from one breast. To express from one breast, you need to disconnect one silicone tube from the cap, and insert it into the connecting hole, or you can take the pump from one breast.

Other operations are just in the same way.





■ Note

- If you regularly express more than 125ml per session on each breast, you can use a 260ml/9fl oz Philips Avent bottle to prevent overfilling and spillage.
- If there is no operation on this appliance (such as pause, change stimulation level and expression level) for 30 minutes (including in pause), the appliance will shut down automatically.
- 8 When you have finished expressing, press the power button (((iii)) to switch off the breast pump and carefully remove the pump body from your breast.



Tip

- After switching off the breast pump, break the seal between the breast and the pump funnel with your finger, and then remove the pump from your breast.
- 9 Disconnect the the power plug to the power socket, and then disconnect the power adapter from the pump motor.





Tip

- In order to protect the appliance, please always shut down the appliance by pressing the power button instead of plugging off.
- 10 Unscrew the bottles from the pump bodies ready for feeding/ storage. Clean the other used parts of the breast pump according to the instructions in chapter 'Cleaning and sterilising'.

Caution

- Do not continue pumping for more than 5 minutes at a time if you do not succeed in expressing any milk. Try to express at another time during the day.
- If the process becomes very uncomfortable or painful, stop using the pump and consult your breastfeeding advisor.
- Never tilt the breast pump when the milk has reached the maximum line on the bottle. Replace with a new bottle before re-pumping to avoid spillage.
- After expression, please take off the bottle from pump body immediately, then store the bottle with sealing disc.

To pause pumping

This breast pump has a pause function, and you can press the pause button ((PII)) to pause pumping if at any time the suction becomes uncomfortable, there is a need to change the bottle, reposition the pump on the breast, or a short rest.

1 When the breast pump is in a particular stimulation or expression mode, press pause button ((>II)) will pause the pumping.

The timer indicator, level indicator, and stimulation/ expression indicator will flash to remind you of the pausing status.





Note

- When the breast pump is in pause, level down/level up button and stimulation/ expression switch mode button will lose their functions. Only pausing button and power button still work.
- 2 Press the pause button ((>11))
 again to continue the pumping
 with the stimulation or
 expression mode selected
 before pausing

Storing your breast milk



Caution

- Never refreeze breast milk
- Do not mix fresh breast milk to already frozen milk.
- Always discard any left over milk at the end of a feed.



- Only store breast milk collected with a sterile pump.
- After you have expressed your milk, unscrew the pump bodies from the Philips Avent bottles.
- 2 Store expressed milk in cleaned and sterilised Philips Avent bottles fitted with sealing discs. Put them in the fridge or freezer immediately
 - You can store expressed breast milk in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door) or in the freezer for up to 3 months.
 - Label the bottles with date and time.
 - · Use up the older milk first.



Philips Avent Natural Bottle provides:

- Natural latch on. The wide breast shaped teat makes it easy for your baby to combine breast and bottle feeding.
- Unique comfort petals. Petals inside the teat increase softness and flexibility without teat collapse.

Advanced anti-colic valve.
 Innovative twin valve design reduces colic and discomfort by venting air into the bottle and not baby's tummy.

Feeding your baby with expressed breast milk

 If you use Philips Avent bottle to store breast milk, make sure to remove the sealing disc and assemble the Philips Avent teat for feeding.



 Place the frozen breast milk in the refrigerator to defrost overnight.
 In case of an emergency, you can defrost the milk in a bowl of hot water. Use up the defrosted breast milk within 24 hours after defrosting.

About heating up the breast milk:

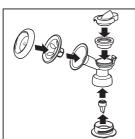
 Heat the bottle with in a bowl of hot water, or using Philips Avent bottle and baby food warmer to safely heat up the milk.

Caution

- Remember! Always check milk or food temperature before feeding.
- Never heat breast milk in a microwave as this may destroy valuable nutrients and antibodies. In addition, the uneven heating may cause hot spots in the liquid which could cause burns to the throat.
- Never immerse a frozen bottle in boiling water to avoid crack or split.

Keeping your breast pump sterile for travel

After sterilzing all parts, please refer to steps in "Assembling" to assemble the valve, Massage Cushion, diaphragm and diaphragm cap on the pump body, then put on the pump cover and screw on the travel cover, which can keep your breast pump sterile for travel.



6 Hints to help you succeed

The twin electronic breast pump is easy to use. Take some practice, and you will soon get used to expressing milk.

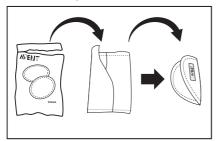
- Choose a time when you are not rushed nor interrupted easily.
- Having your baby or a photograph of your baby nearby can help encourage your milk to flow.
- Before expressing milk, place a warm towel onto your breast, and lightly massage for a few minutes. This encourages milk flow, and ease the pain of your breast.
- Warmth and relaxation can encourage milk flow. Try expressing after a warm bath or shower.
- Try expressing from one breast while your baby is feeding from the other, or continue expressing just after a feed.
- Repositioning the pump on the breast from time to time can help stimulate your milk flow.



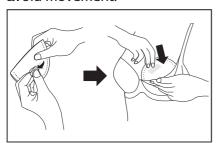
Tip

- Practice with your pump to find the best pumping techniques for you. If the process becomes painful, stop and consult your breast-feeding advisor.
- We recommand you to use the breast pad to keep your bra clean

1 Open the package and take out the breast pad.



2 Remove the sticker and put breast pad in the bra as picture showed, sticked it on bra to avoid movement.



7 When to express milk

If possible, wait until your milk supply and breast-feeding schedule are well established, unless told otherwise by your doctor or breastfeeding advisor.

The exceptions are:

- If you are expressing milk for your baby to be given in hospital.
- If your breasts are engorged (painful or swollen). You can express a small amount of milk before or between feeds to ease the pain, and to help your baby latch on more easily.
- If you have sore or cracked nipples and you may wish to express your milk until they are healed.
- If you are separated from your baby and wish to continue to breast-feed when you are reunited. You should express your milk regularly to stimulate your milk supply.

Right times of the day to express your milk

- Early in the morning when you breasts are full, just before or after your baby's first feed.
- After a feed, if your baby has not emptied both breasts.
- Between feeds or in a break if you have returned to work.

8 Storage

- Keep the breast pump out of direct sunlight as prolonged exposure may cause discologration
- Store the breast pump and its accessories in a safe and dry place.

9 Compatibility

The Philips Avent electric breast pump is compatible with Philips Avent bottles in our range. When you use other Philips Avent bottles, use the same type of teat that was supplied with that bottle. For details on how to assemble the teat and general cleaning instructions, refer to the user manual on our website, www.philips.com/support.

10 Ordering accessories

To purchase accessories for this appliance, please visit our online shop at www.shop.philips.com/service. If the online shop is not available in your country, go to your Philips dealer or a Philips service centre. If you have any difficulties obtaining accessories for your appliance, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its contact details in the worldwide guarantee leaflet

11 Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

12 Guarantee and service

Philips guarantees its products under correct usage for a period of two year after the date of purchase. If any defect due to faulty materials and workmanship occurs within this two year guarantee period, Philips will repair or replace the product at its expense. For repair or replacement, make sure to provide convincing proof, for instance by means of a receipt, that the day onwhich service is claimed is within the guarantee period.

The guarantee only covers the breast pump motor and power adapter. It does not cover non-electrical parts, accessories and consumable parts. The guarantee does not cover shipping and handling fees, and on-site services fees either. If you need service or information, or if you have a problem, please contact the Philips Avent Consumer Care center. Website: http://www.philips.com/support.

13 Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country or visit us online at www.philips.com/support.

as share at www.pmaps.com/ support.				
Problem	Solution			
Lack of suction.	 Check that all components are assembled correctly and that the valve is in positioned correctly. 			
	 Make sure that the cap, the diaphragm, and the Massage Cushion are fitted securely to the pump body and a perfect seal is created. 			
	 The air pressure in your region is too low, this may affect the suction. 			
	 Make sure the silicone tube is firmly connected to the cap and the motor, without twisting. 			
No milk being expressed.	 Make sure the pump is assembled correctly, and the suction is created. 			
	 Relax and try again; as expression may improve with practice. 			
	• Refer to the "Hints to help you succeed" section.			
Pain in the breast area when expressing.	 You may be pumping too hard. You do not need to use all the suction that the pump can generate but the comfortable levels. Press the level down button to lower down the suction intensity. 			
	 Consult your health professional/ breast feeding advisor. 			
Milk is drawn up the Massage Cushion.	that it is installed correctly and firmly.			
	Try leaning lightly forward.			

Problem Cracking/ Discoloring	 Avoid contact antibacterial or abrasive detergents/ cleaners. Combinations of detergents, cleaning products, sterilisation solution, softened water, and temperature fluctuations may cause the plastic to crack. If any crack is found, stop using the pump immediately. Contact Philips Avent Consumer Care center for spare components. Food coloring can discolor components, but this will not affect your usage.
	 Keep all the components away from the source of heat or direct sunlight as it can discolor components.
Components are broken or lost.	 Contact Philips Avent Consumer Care center for spare components. See back cover for contact details.
Pump does not response.	 Make sure the pump is correctly assembled and press the power button to switch on.
	 Make sure the cables between the pump and the power socket are correctly connected.
Pump motor display flashes 3 seconds, then shuts down	 When using the power adapter to supply power, make sure you are using the one Philips provided. Then make sure it is connected properly, then switch the pump on again.
automatically.	 If you use batteries to supply power, press the power button to switch off. Replace with new batteries and switch the pump on again.
	 After checking the 2 scenarios above, if the problem persists, contact the Consumer Care center for help.
The silicone tube is too loose when it is plugged into machine or cap.	Change the new back up silicone tube connector.

目录

1	重要信息	24
	电磁场(EMF)	25
2	产品简介	26
	概述	27
	控制面板	28
3	清洁和消毒	29
4	组装	29
5	使用吸乳器	31
	使用吸乳器之前	31
	开始吸乳	31
	暂停吸乳	34
	母乳储存	34
	用吸出的母乳哺喂宝宝	35
	外出旅行途中保持吸乳器处于	
	消毒状态	36
6	成功吸乳的提示	36
7	吸乳的合适时间	37
	一天中合适的吸乳时间	37
8	存储	38
9		38

10	订购配件	38
11	回收	39
12	保修与服务	40
13	故障种类和处理方法	40

1 重要信息

使用飞利浦新安怡双边电动吸乳器之前,请仔细阅读本用户手册,并妥善保管以供日后参考。您也可以在飞利浦网站上找到本用户手册:

www.philips.com/support

警告

- ・ 请务必在使用后立即从电源插座拔 下插头。
- · 请勿在沐浴时使用吸乳器。
- · 请勿将吸乳器放置或存储在可能掉 落浴缸或水槽的地方。
- · 请勿将吸乳器主机、硅橡胶管组件、 电源适配器放入或掉入水中或其它 液体中。
- · 如果产品掉入水中,请勿触碰,请先 立即从电源插座拔下插头。
- · 请照看好儿童,确保他们不玩耍本 产品,并将其放在儿童或宠物接触 不到的地方。
- · 每次使用前先检查吸乳器(包括电源适配器)是否存在明显破损。如果吸乳器的电源适配器已损坏、不能正常工作、曾被跌落或损坏,或浸入水中,请勿使用吸乳器。
- · 电源软线不能更换,如果软线损坏, 此器具(电源适配器)应废弃。
- · 请使用飞利浦新安怡推荐的配件。
- · 请使用本产品随附的电源适配器。
- · 确保不要将吸乳器(包括电源适配器)暴露在高温下,也不要置于阳光 直射处。
- · 不建议在户外使用。

- · 吸乳器主机内没有用户可维修部 件。请勿尝试自行打开或修理吸乳 器主机。
- · 与母乳直接接触的吸乳器部件是个 人护理物品,妈妈们不可共用。
- · 吸乳器仍有吸力时,请勿尝试从乳 房上直接取下吸乳器。关闭吸乳器, 可以用手指打开乳房和吸乳器主体 之间的密封,然后从乳房上取下吸 乳器。也可以从吸乳器主机或硅橡 胶隔膜盖拔下硅橡胶管。
- 怀孕期间请勿使用吸乳器,因为吸 乳可能会导致流产。
- · 请勿在您昏昏欲睡或困倦时使用吸 乳器。
- · 本产品不打算由有肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人(包括儿童)使用,除非有负责他们安全的人对他们进行与本产品使用有关的监督或指导。
- · 若出现问题或疼痛,请咨询您的母 乳喂养专家或医生。
- · 在易燃易爆空气中或麻醉性气体与空气,氧气或氮氧化物混合的场合下,请勿使用本产品。
- 尽管本吸乳器符合适用的EMC指令,但是仍可能受到过量排放的影响,以及/或干扰更敏感的设备。
- · 使用时请勿在吸乳器主机上覆盖任何物品,比如被子,枕头之类。使用时,请保证吸乳器主机良好的通风散热条件。

注意

- · 将电源适配器插头插入电源插座 后,必须有人看管。
- ・ 请勿将任何异物插入或塞入吸气口 或硅橡胶管中。
- · 不建议缩短硅橡胶管。
- · 将吸乳器连接至电源前,请确保当 地的电源电压符合电源适配器要 求。
- · 每次使用之前,请将必要的部件进 行清洁和消毒。
- · 清洁吸乳器部件时,请勿使用抗菌 剂或带腐蚀性的清洁剂或去污剂。
- · 请勿将吸乳器主机组件或电源适配 器放入水中或消毒锅中, 否则可能 导致吸乳器永久损坏。
- · 如果产生的吸力令您感到不适或导致疼痛,请关闭产品,并用手指打开乳房和吸乳器主体之间的密封,从乳房上取下吸乳器。也可以从吸乳器主机或硅橡胶隔膜盖拔下硅橡胶管。
- · 如果没有吸出乳汁,请勿持续吸乳 超过5分钟。
- · 请勿使用其他制造商生产的或未经 飞利浦新安怡特别推荐的配件或部 件。如果您使用了此类配件或部件, 则本产品的保修将会失效。
- · 如果硅橡胶隔膜出现破损,请勿使 用吸乳器。立即更换备用硅橡胶隔 膜。请参阅《保修与服务》章节,了 解如何订购替换部件的信息。
- · 请勿将奶嘴用作安抚奶嘴。避免长 牙期的宝宝长时间持续扯咬奶嘴, 以防损坏奶嘴。出于卫生考虑,建议 每3个月更换一次奶嘴;请使用飞利 浦新安怡匹配的奶瓶和奶嘴。

电池

本产品可使用普通碱性电池和充电电池。

有关如何更换电池的说明,请参阅"使用准备"一章。

- · 充电电池充电前,应把充电电池从 吸乳器产品中取出。
- · 不得将不同类型电池及新旧电池混 用。
- · 应以正确极性装入电池。
- ・ 应从产品中取出废电池, 并安全处 理。
- · 如果要长期存放产品而不使用,则 应将电池取出。
- · 应避免电池弹簧正负极短路。

电磁场(EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

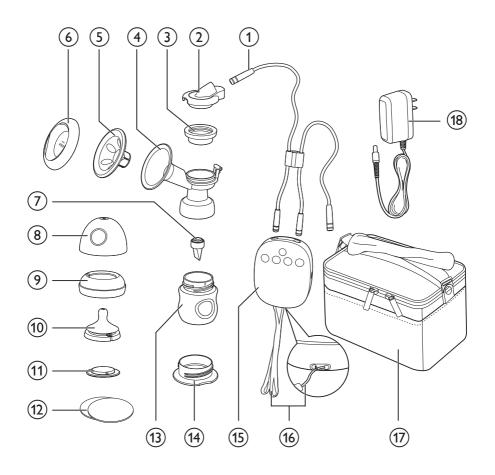
2 产品简介

欢迎购买并使用飞利浦新安怡产品!为了您能充分享受飞利浦新安怡提供的支持, 请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

飞利浦新安怡双边电动吸乳器为您提供舒适放松和高效泌乳的吸乳体验。飞利浦自 然韵律科技深度模拟宝宝的自然吸吮节奏,从快而浅到慢而深,帮助妈妈更舒适地。 泌乳和吸乳,另外自然韵律科技带来均匀的吸放节奏如同宝宝吸吮的节奏,在短时间 内有效吸出乳汁。特有柔软的花瓣按摩垫轻柔按摩乳房刺激泌乳,交替吸吮科技使 两侧乳房轮流吸乳,更舒适放松,直观的智能数码显示设计具有自动记忆和暂停功能, LED 背光设计适用夜间吸乳, 易操作。

医师推荐,母乳是一岁以下婴儿最好的营养食物,宝宝出生6个月后,可继续母乳, 喂养并逐渐添加一些辅食。母乳特别适合宝宝的需要,其中含有的抗体可保护宝宝 不受感染和过敏。双边电动吸乳器可帮助您延长母乳喂养时间。您可以吸乳并储存 起来,无论您需要外出数小时、享受充分的休息或是回到工作岗位,宝宝都可以享 用您的乳汁,即使您无法亲自哺乳,宝宝都可以享用您的乳汁。由于吸乳器易于组装、 低噪音, 所以您可以随身携带, 在方便的时候吸乳, 为宝宝提供乳汁。

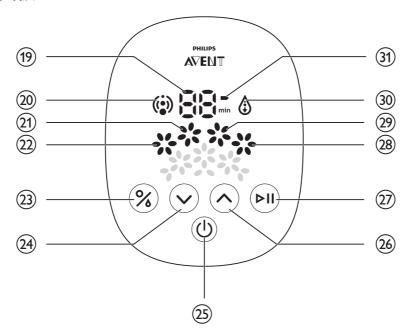
概述



1	硅橡胶管组件	10	奶嘴(x2)(0 个月以上,一孔)
2	硅橡胶隔膜盖(x2)	11)	密封垫 (x2)
3	硅橡胶隔膜(x3)(另一配件备用)	12	防溢乳垫
4	吸乳器主体(x2)	13	奶瓶(x2) (125 毫升)
(5)	花瓣按摩软垫(x2)	14)	旅行封盖(x2)
6	吸乳器封盖(x2)	15)	吸乳器主机
7	鸭嘴阀 (x3)(另一配件备用)	16)	挂绳
8	奶瓶盖(x2)	17)	储奶包
9	螺旋盖 (x2)	18	电源适配器

27

控制面板



19	计时指示器	26	升档按钮
20	刺激模式指示灯	27)	暂停 / 工作按钮
21)	第2档指示灯	28)	第 4 档指示灯
22	第1档指示灯	29	第3档指示灯
23	模式选择按钮(选择刺激和吸乳模式)	30	吸乳指示灯
24)	降档按钮	31)	电池电量不足指示灯
25)	电源按钮		

注意

・仅当电池电量不足时,电池电量不足指示灯才会闪烁。建议您尽快更换电池。

3 清洁和消毒

首次使用吸乳器以及每次使用之前,您必须拆卸与母乳接触的所有吸乳器部件,然后进行清洁和消毒。(请参阅"概述"一章中的③、4、⑤、⑥、⑦、③、(4)、

首次及每次使用奶瓶及其配件之前,均必须进行拆卸、清洗和消毒。(请参阅"概述"一章中的(8)、(9)、(10)、(11))

警告

·请勿对吸乳器主机、硅橡胶管组件、硅橡胶隔膜盖和电源适配器进行清洗或消毒。这些组件不接触母乳。您可以用软布将这些部件擦拭干净。

您也可以使用洗碗机(仅上搁架)或将清洁剂加入温水中用手清洗必要部件,然后彻底冲洗干净。建议您使用飞利浦新安怡蒸汽消毒锅或在沸水中煮5分钟,对所有与母乳接触的部件进行消毒。

警告

- · 清洁鸭嘴阀和硅橡胶隔膜的时候务 必小心。如果受损,吸乳器将无法 正常工作。
- · 要清洁鸭嘴阀,请轻轻揉搓。 请勿插入任何物件,否则可能会 造成损坏。

4 组装

要组装吸乳器,请按照以下步骤操作。

注意

- ・确保您按照本用户手册中的说明进 行清洁和消毒。
- ・确保您按照本用户手册中的说明正 确组装吸乳器。
- ・为避免泄漏,请在组装前清除吸乳 器边缘的残留物。将奶瓶安装至吸 乳器主体,不要拧得过紧。
- ・在拿取消毒过的组件之前,请彻底 洗净双手。
- 1 将鸭嘴阀插入主体的底部。



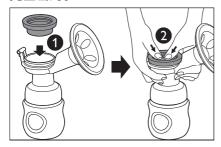
2 将奶瓶组装在主体上,轻轻沿逆时 针方向旋转,请勿过紧。



3 将花瓣按摩软垫放入吸乳器主体的 喇叭口, 并按压边缘以确保软垫与 喇叭口完全贴合,没有缝隙。

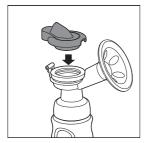


将硅橡胶隔膜放入吸乳器主体,用 手指按压, 使边缘牢牢扣紧, 确保 完全密封。

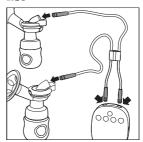


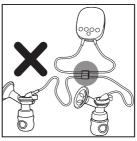
★ 提示

- ・您可能会发现吸乳器主体在湿的时 候更容易组装。
- 5 将硅橡胶隔膜盖按压在硅橡胶隔膜 上,确保与隔膜完全契合到位。



- 6 请按照步骤1到步骤5来安装另外一 个吸乳器主体。
- 7 将硅橡胶管连接硅橡胶隔膜盖接口 和吸乳器主机接口,确保无松动泄





将电源适配器连接至吸乳器主机, 然后将电源插头插入电源插座。



注意

· 仅使用本产品随附的适配器。请勿 使用其他适配器。

★ 提示

· 如需电池供电,请按底部标记所示方向打开吸乳器主机底部电池盒盖,然后按照标识的电池方向,将 4 节新的碱性 1.5 伏 AA 电池装入电池盒中。再重新装上电池盒盖。如您要长期使用电池供电,建议您使用充电电池。



注意

·如果您在吸乳器主机的电池盒中插入电池并且又正确连接了电源适配器,那么吸乳器仅使用主电源运行。 另外,电池无法在吸乳器中进行充电。

5 使用吸乳器

使用吸乳器之前

- 彻底洗净双手并确保乳房清洁。从 每个乳头轻轻地挤出一点乳汁以确 保输乳管畅通。
- 确保按照"清洁和消毒"及"组装"一章中的以下步骤对吸乳器进行清洁、消毒和组装。
- 身体放松,坐在舒适的椅子上, 身体稍微前倾(使用靠垫支撑背 部)。在身边放一杯水。

开始吸乳

1 将吸乳器的喇叭口与花瓣按摩软垫 紧贴在乳房上,不能留有缝隙并确 保您的乳头居中,否则吸乳器将没 有吸力。



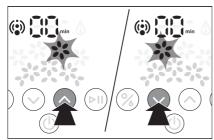
2 按电源按钮(⑩)启动吸乳器。



- → 屏幕会亮起1秒。在首次使用 时,吸乳器将以第一档刺激模 式自动启动, 并且刺激模式指 示灯亮起。本产品具有记忆功 能,在您下次使用时会自动进 入您最后一次使用的刺激模式/ 吸乳模式的档位。
- ★ 您的乳房开始感觉到吸力。

注意

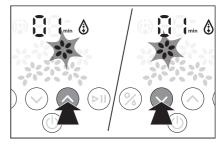
- ·产品通电后, 计时器就会开始启动。 产品通电1分钟后, 计时器指示器 会显示 01。单位为分钟。
- · 计时器将显示吸乳总时间, 暂停时 间不计入。
- ・如果计时器显示时间超过 99 分钟 (达到100分钟时),则机器将自动 关闭。
- 3 您可以按升档(◇)和降档(◇) 按钮选择所需的刺激档位以促进泌 乳。您可以按升档按钮增大吸力。 按降档按钮则可以减小吸力。刺激 档位共有4档。



4 乳汁开始流出后,您可以按模式选 择按钮(%)切换至吸乳模式。



切换至吸乳模式后,您可以按升档 5 (△)和降档(▽)按钮选择令您 舒适的吸力。按升档按钮逐渐增强 吸力:按降档按钮逐渐降低吸力。 吸乳模式共有四档。



→ 吸乳模式指示灯(转换成吸乳) 模式时)会亮起。

注意

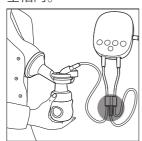
- ·如果乳汁没有立即流出,请不要着 急。放松身心,然后继续吸乳。前 几次使用吸乳器时,您可能需要使 用较强吸力才可使乳汁流出。
- · 刺激和吸乳档位与亮起的花朵数相 当。即,1朵花亮起表示1档,2朵 花亮起表示 2 档。
- · 如有需要, 您也可以使用刺激模式 进行吸乳。

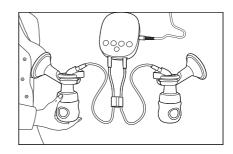
6 吸乳时,您可以按模式选择按钮 (②)在刺激模式和吸乳模式之间 切换,以获得更佳吸乳效果。



注意

- ・您无需使用所有刺激/吸乳档位, 仅使用您感觉舒适的档位。
- 将吸乳器主机放在稳固平坦的表面 上,或用随附的挂绳稳定悬挂,以 免使用时意外跌落。如果没有这么 做,则可能导致吸乳器主体从乳房 脱出并造成伤害。
- 7 使用双边电动吸乳器可以同时从两侧乳房吸乳。但是,您也可以使用本产品进行单边乳房吸乳。要单边乳房吸乳,您需要将一个硅橡胶管与硅橡胶隔膜盖断开,然后将其插入连接孔,或者从一侧乳房上取下吸乳器放在一边即可。其他操作完全相同。



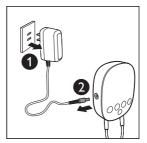


注意

- ·如果您每次在每个乳房上的吸乳量 经常超过 125 毫升,为防止溢漏, 您可以使用 260 毫升 /9 安士飞利 浦新安怡奶瓶。
- ·使用中,如果未对本产品按钮进行任何操作(如暂停,档位调节,模式转换)达30分钟(包括处于暂停状态),则产品将自动关机。
- 8 完成吸乳后,按电源按钮(⑩)关闭吸乳器,然后从乳房上小心地取下吸乳器主体。

★ 提示

- ・关闭吸乳器后,用手指打开乳房和 吸乳器主体之间的密封,然后从乳 房上取下吸乳器。
- 9 从电源插座上拔出插头,然后断开电源适配器与吸乳器主机的连接。



★ 提示

- ・为保护产品,请始终通过按电源按 钮(而非通过拔下插头)关闭产品。
- 10 从吸乳器主体上拧下用于哺喂/储存的奶瓶。按照"清洁和消毒"一章中的说明,清洁其他用过的吸乳器部件。

警告

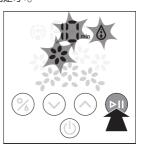
- 如果未顺利吸出乳汁,请勿一次持 续吸乳超过5分钟。请尝试在当天 的其他时间吸乳。
- ·如果您在吸乳时感觉很不舒服或疼 痛,请停止使用吸乳器并咨询母乳 喂养专家。
- · 当母乳达到奶瓶上的最大标示时, 请勿倾斜吸乳器。重新吸乳前,请 使用新的奶瓶以避免溢漏。
- ・吸乳结束后,请立即从吸乳器主体 上取下奶瓶,将奶瓶用密封盖储存。

暂停吸乳

本吸乳器具有暂停功能,如果您在吸乳时感觉不适、需要更换奶瓶、变换吸乳器在乳房上的位置或短暂休息,则可以随时按暂停按钮(Pi)暂停吸乳。

当吸乳器处于特定刺激或吸乳模式时,按暂停按钮(≥)可暂停吸引。

→ 计时器指示灯,档位指示灯和 刺激模式指示灯/吸乳模式指示 灯会闪烁,对暂停的状态进行 提示。



注

- 当吸乳器处于暂停状态时,升降档 调节按钮和档位选择按钮都将无法 操作。只有暂停按钮和电源按钮还 能正常运作。
- 2 再次按暂停按钮(回)后,系统恢 复运行暂停前的工作模式。

母乳储存

警告

- ・请勿反复冷冻母乳。
- ・不要将新鲜的母乳混入已冷冻的母 乳。
- · 务必丢弃哺喂后剩下的母乳。

注意

・只能储存使用经过消毒的吸乳器收 集的乳汁。

- 1 吸乳后,从吸乳器主体上拧下 奶瓶。
- 2 吸出的乳汁可以盛放在清洁并消毒 过的配有密封垫的奶瓶中,立即置 于冰箱里冷藏或冷冻。
 - · 吸出的乳汁可以在冰箱中冷藏 48个小时(并非冰箱门内侧), 或在冷冻室中冷冻3个月。
 - 给奶瓶贴上清晰标注吸乳日期 与时间的标签。
 - 应先使用先吸出的乳汁。



飞利浦新安怡宽口径自然 PP 奶瓶 提供:

- 自然仿生的吸允方式。贴近母乳胸型的奶嘴有利于宝宝以原生自然的方式进行吸吮,母乳和奶瓶的交互喂养可轻易实现。
- 特有的花瓣纹设计,吸吮更舒适。 奶嘴内的花瓣可增加柔软度和灵活 性,不会导致奶嘴扁塌。
- 先进的双阀门防胀气系统。创新式 双阀门设计可通过将空气排到奶瓶 中而非宝宝的肚子里,来减少胀气 和不适感。

用吸出的母乳哺喂宝宝

如果使用飞利浦新安怡奶瓶存储母乳,则要确保先取下密封垫,然后再装上消毒过的飞利浦新安怡奶嘴进行哺喂。



• 将冷冻的母乳置于冰箱内一个晚上 以进行解冻。在紧急情况下,您可 以用一碗热水解冻母乳。母乳解冻 后,需在 24 小时内用完。

关于母乳加热:

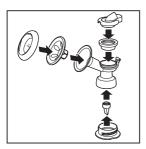
• 将奶瓶竖立在一碗热水中加热,或 用飞利浦新安怡奶瓶和婴儿食物加 热器安全迅速地加热母乳。

警告

- ・牢记! 哺喂宝宝之前,请务必检查 母乳或食物的温度。
- ·请勿用微波炉加热母乳,因为这可能会破坏重要的营养成分和抗体。 此外,加热不均匀可能会导致液体 局部过热,因而可能会导致烫伤。
- ·请勿将乳汁储存瓶杯浸入沸水中加 热,以免其破裂或裂开。

外出旅行途中保持吸乳器处 干消毒状态

对各组件消毒后,请参照"组装"一章 中步骤, 在吸乳器主体上安装鸭嘴阀, 花瓣按摩软垫、硅橡胶隔膜和硅橡胶隔 膜盖, 然后盖上吸乳器上盖并旋上旅行 封盖,以保持外出途中吸乳器处于消毒 状态。



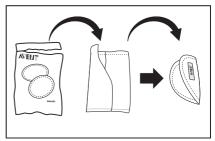
6 成功吸乳的提示

双边电动吸乳器简单易用。稍加练习, 您很快就能熟练地吸出乳汁。

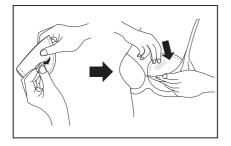
- 选择您不太忙或不易被打扰的 时段。
- 让宝宝在身旁或将宝宝的照片放在 身边有助干促讲母乳流出。
- 吸乳之前,将温热毛巾放在乳房 上, 轻轻按摩几分钟。这可以促进 乳汁分泌并缓解乳房胀痛。
- 温暖与放松的状态可促进乳汁流 出。可尝试在温暖的沐浴或淋浴后 吸乳,。
- 宝宝吸吮一只乳房的时候, 可尝试 对另一只乳房吸乳,或在喂养之后 继续吸乳。
- 不时地变换吸乳器在乳房上的位置 有助于刺激乳汁分泌。

★ 提示

- · 练习使用吸乳器, 找到最适合您的 吸乳技巧。如果在使用过程中感到 疼痛, 请停止使用并咨询母乳喂养 专家。
- · 建议您使用防溢乳垫以保持内衣 干净。
- 打开包装,取出防溢乳垫。 1



2 撕开粘贴纸,如图将防溢乳垫放入 胸衣内,粘在顶部或底部,防止 滑位。



7 吸乳的合适时间

除非医生或母乳喂养专家另有建议,最 好在您的哺乳时间有规律之后使用吸乳 器吸乳。例外情况包括:

- 吸出乳汁为在医院的宝宝提供 母乳;
- 乳胀(疼痛或胀痛),您可以在喂哺前或喂哺间隔间吸出少量乳汁以减轻疼痛,帮助婴儿更轻松地吮吸母乳;
- 在乳头酸痛或龟裂时,您希望能继续母乳喂养,可以在恢复前使用吸乳器将乳汁吸出;
- 暂时跟宝宝分开了,但希望宝宝回到身边的时候能继续喂食,您应定期吸乳,刺激乳汁分泌。

一天中合适的吸乳时间

- 清晨乳房涨满,在给宝宝第一次喂 哺之前或之后;
- 喂哺之后,如果宝宝没有吃完妈妈的乳汁;
- 喂哺间隔期间,或工作休息期间。

8 存储

- 将吸乳器远离阳光直射, 阳光暴晒 可能造成变色。
- 将吸乳器及其配件存放在安全干燥 的地方。

9 兼容性

飞利浦新安怡电动吸乳器兼容飞利浦 新安怡系列奶瓶。使用其他飞利浦新 安怡奶瓶时,请使用奶瓶配套的同类 型奶嘴。有关如何组装奶嘴和常规 清洁说明的详情, 请参阅我们网站 (www.philips.com/support)上的用 户手册。

10 订购配件

要购买本产品的配件,请访问我们的 网上商城: www.shop.philips.com/ service。如果您的国家/地区没有网 上商城。请联系您的飞利浦经销商或飞 利浦服务中心。如果您购买产品的配件 有困难,请联系您所在国家/地区的飞 利浦客户服务中心。可在全球保修卡中 找到联系人详情。

11 回收

弃置产品时,请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃,应将其交给官方指定的回收中心。 这样做有利于环保。

请遵循您所在国家/地区的电器及电子产品分类回收规定。 正确弃置产品有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

飞利浦新安怡单边电动吸乳器食品接触材料信息

产品型号: SCF303

请根据说明书要求正常使用本产品。

本产品食品接触用材料及部件符合GB 4806.1-2016以及相应食品安全国家标准要求. 具体信息如下.

, - ,				
材质		用途	执行标准	备注
塑料	PP	吸乳器主体、奶瓶、螺旋盖、 奶瓶盖	GB 4806.7-2016	-
	TPE	密封垫	GB 4806.7-2016	-
硅橡胶		硅橡胶隔膜、鸭嘴阀、花瓣按摩 软垫	GB 4806.11-2016	-
		奶嘴	GB 4806.2-2015	-

产品中有害物质的名称及含量 有害物质 部件名称 铅 六价铬 多溴联苯 多溴二苯醚 汞 镉 (Pb) (Hg) (Cd) (Cr (VI)) (PBB) (PBDE) 电源话配器 Χ 0 0 0 0 0 电机内部组件 Χ \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

- O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
- X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
- * 该表格中所显示的 " 有害物质 " 在产品正常使用情况下不会对人身和环境产生任何伤害。
- * 该表格中所显示的 " 有害物质 " 及其存在的部件向消费者和回收处理从业者提供相关物质的存在信息,有助于产品废弃时的妥善处理。

12 保修与服务

自购买之日起,飞利浦为产品提供两年保修。如果在这两年保修期内由于材料缺陷 和工艺暇疵引起故障,飞利浦将负责修理或更换价格相同的产品。维修和更换产品时, 请出示有效凭证(例如收据)以确保产品仍在保修期内。

保修范围仅限于吸乳器主机和电源适配器。保修范围不含非电子部件、配件及损耗件。 保修范围不含运费、手续费和上门服务费。如果您需要服务或信息,或有任何问题, 请联系飞利浦新安怡客户服务中心。网站:www.philips.com/support

13 故障种类和处理方法

本章归纳了您在使用产品时最常遇到的问题。如果根据以下信息无法解决问题,请 联系您所在国家/地区的客户服务中心或在线访问我们的网站:

www.philips.com/support _o				
问题	解决方法			
吸力不足	检查所有组件是否正确组装,以及鸭嘴阀是否放置正确。			
	确保硅橡胶隔膜、硅橡胶隔膜盖和花瓣按摩软垫都已稳 固地安装到吸乳器主体上,并确保完全密封。			
	• 如果您所居住的地区气压过低,可能影响吸乳器吸力。			
	• 确保硅橡胶管与硅橡胶隔膜盖和马达良好连接,无打结扭曲。			
无法吸出乳汁	• 确保正确组装和使用吸乳器。			
	• 放松身心,然后重试;吸乳技术可经过练习得到提高。			
	• 请参阅《成功吸乳的提示》部分。			
吸乳时乳房部位疼痛	 吸乳力度可能过大。您不需要使用吸乳器能够产生的最大吸力,而应选择仍令您舒适的吸力。按降档按钮会减小吸乳强度。 			
	• 请咨询专业医务人士/母乳喂养专家。			
乳汁从花瓣按摩软垫 渗出	拆卸并重装花瓣按摩软垫,确保紧密契合,并沿喇叭口 深处推压到位。			
	• 尝试稍微前倾。			

问题	解决方法
开裂 / 褪色	 避免接触抗菌或磨蚀性清洁剂/洗涤液。清洁剂、清洁产品、消毒溶液、软化水和温度波动等综合因素可能导致塑料破裂。如果发现破裂,请立即停止使用。请联系飞利浦新安怡客户服务中心以购买备用组件。 食物的色素可能使组件变色,但不影响使用。 使所有组件远离热源或阳光直射。
组件损坏或丢失	• 请联系飞利浦新安怡客户服务中心以购买备用组件。有关详细联系信息,请参见封底联系信息。
吸乳器没有反应	确保正确组装并按电源开关键启动吸乳器。确保电源适配器连接正确。
吸乳器显示面板闪 3 下并自动关机	• 使用电源设配器供电时,请首先确认使用的是飞利浦配备的电源适配器。然后请确认是否连接正确,并重新启动。
	• 如果正使用电池供电,请按电源开关键关闭吸乳器,并更换新电池,重新启动。
	如果确认了上述两种状况后,此情况仍然出现,请联系 飞利浦客户服务中心寻求帮助。
硅橡胶管接头插入机 器或硅橡胶隔膜盖时	• 换上附送的新的硅橡胶管接头。

太松

PHILIPS

AVENT

产品 : 飞利浦新安怡双边电动吸乳器

型号 : SCF303

额定电压 : 220V~ 额定频率 : 50Hz 额定电流 : 500mA

生产日期 : 请见产品本体产地 : 中国上海

飞利浦 (中国) 投资有限公司

上海市静安区灵石路718号A1幢

全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标GB4706.1-2005制造

出版日期: 2019-04-22

